

Podzter Tageblatt

Aboonements für Podz:
Täglich 8 Rbl., halbj. 4 Rbl., viertelj. 2 Rbl.,
monatlich 67 Kop. pränumerando.

Für Ausländer:
Vierteljährlich 2 Rbl. 40 Kop. pränumerando.

Insertionsgebühre:
Für die Petitsie oder deren Raum 6 Kop.,
für Mellinen 15 Kop.
Preis eines Exemplars 5 Kop.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaction und Expedition:
Dzielna- (Wahl-) Straße Nr. 13.

Mandschreiber werden nicht verlangt!
Redaktionssprechstunden von 9—12 Uhr Vormittags.

Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge: Haasenstein
& Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i./P. über deren
Büroen.

In Warschau: Unger's Warschauer Mononen Bureau
Wielkowa Nr. 8.

In Moskau: L. Schabert, L. und E. Metal & Co.

HOTEL MANTEUFFEL.

Täglich trifft ein frischer Transport

Holländischer Austern

die Regelbahn ist noch für einige Tage in der Woche zu vergeben.

J. Petrykowski.

Photographische Anstalt

von
L. ZONER,

Dzielnastr. Nr. 13.

Aufnahmen ohne Rücksicht auf die Witterung

gegenwärtig

nur von 9 Uhr Vor- bis 3 Uhr Nachmittags.

Porträts und Gruppen in beliebigem Format. — Specialität: Reproduktionen von
alten Bildern, bis über Lebensgröße, in naturgetreuer Ausführung.

and Magasin des Meubles
P. Globus

Bielanska Nr. 5.

Inland.

St. Petersburg.

Um den Gütertausch zwischen Sibirien und dem europäischen Russland, der voraus durch die Sibirische Bahn einen ungeheuren Aufschwung nehmen wird, zu beleben und zu unterstützen, ist, wie die „Бирж. Вед.“ melden, der Eisenbahnen der zu Theil geworden, schon jetzt an die Zeitung eines zweckmäßigen Tarifs zu treten, was soll diese Frage bereits im Dezember Kongress für Tarifangelegenheiten so weit entchieden werden.

Einige Administrations der centralen Regierungen halten an der Ansicht fest, daß jüdischen Handwerken außerhalb des Kaiserreiches nur mit der Spezialität in, in der sie eine Prüfung an den Handwerkern im Rayon ihres permanenten Wohnortes bestanden haben. Der Direktorat ist indessen zur Überzeugung ge-
gängen, daß die Juden auf Grund der bestehenden Berechtigung sind, auch außerhalb des Rayons, in welchem ihnen der beständige Aufenthalt gestattet ist, sich an einem beliebigen Ort einer Prüfung zu unterziehen und bestehen zu erhalten. Gleichzeitig bringt der Senate in Erinnerung, daß ein Attestat des Juden die Berechtigung zur Führung eines Handwerks ertheilt, nur von der Regierung ausgestellt werden darf, in dem Jurisdiktionsbezirk das Handwerk erlaubt ist. Das Attestat ist ausgesetzt; in Falle jedoch darf das Attestat von der Regierung desjenigen Gouvernements für unerklärt werden. In dem Fall der betreffende Handwerker zufällig aufhält.

Die Zollvereinigung zwischen Russland und kann, nach den Berichten der Blätter, vor dem Jahre 1905 erfolgen, da erst in Falle, die der Stadt Dammersors von Alexander I. verliehenen Privilegien erfüllt werden, in dem Fall der betreffende Handwerker zufällig aufhält.

Die Zollvereinigung zwischen Russland und kann, nach den Berichten der Blätter, vor dem Jahre 1905 erfolgen, da erst in Falle, die der Stadt Dammersors von Alexander I. verliehenen Privilegien erfüllt werden, in dem Fall der betreffende Handwerker zufällig aufhält.

Wo find unsere Creditscheine geblieben?

fragen die „Бирж. Ведомости“ und heben hervor, daß im Allgemeinen die Ansicht stark vertreten sei, die in Circulation befindlichen 1121 Millionen Rbl. Creditscheine seien eine im Verhältnis zur Bevölkerung viel zu hohe Summe. Hierzu bemerkte das genannte Blatt: „Wenn man annimmt, daß die Bevölkerung Russlands 120 Millionen Bewohner beträgt, so würden auf jeden Bewohner 10 Rbl. entfallen, eine Summe, welche einem im ersten Augenblick ziemlich beträchtlich erscheinen kann. Hierbei darf man aber nicht vergessen, daß die Geldcirculation eines Landes in engster Beziehung zu dessen wirtschaftlichen Verhältnissen steht und daß jene Geldmenge, welche z. B. für England mit seinen kolossalen Umsätzen ausreichen würde, nicht für die Hälfte unseres Reiches langt. Die Erklärung liegt für England in der mehr oder minder raschen Circulation des Geldes in einer verhältnismäßig kurzen Zeit, wobei das Geld die dreifache und vierfache Arbeit leistet. Bei uns in Russland liegt das anders, denn das Kapital wird im Laufe des Jahres höchstens zwei Mal umgesetzt, aus welchem Grunde es auch bedeutend mehr Circulationsmittel braucht als ein Land, in welchem das Kapital im Laufe des Jahres 10—15 Mal kursirt.“

Derart läßt sich also nicht auf Grund absoluter Ziffern anderer Staaten über den im Verlehr befindlichen Baarbestand des Geldes auf den Geldverkehr Russlands schließen, da es kaum der wirklichen Lage entsprechen würde, wenn man bei uns von einem Überschuss von Geldzeichen sprechen wollte.

Allerdings hört man seit dem letzten, zwanzig Jahre zurückliegenden Kriege noch immer Stimmen, welche behaupten, daß die für Kriegszwecke emittierten 400 Millionen Rbl. in der Luft schwelen und auf die regelrechte Geldcirculation hindern einwirken. Wer aber der wirtschaftlichen Entwicklung unseres Vaterlandes in den letzten zwanzig Jahren gefolgt ist, wird kaum mit dieser Ansicht übereinstimmen können, da er weiß, wie sehr die Production bei uns fortgeschritten ist. Sind doch einzelne ganz neue Industriezweige bei uns zu Lande entstanden, wuchs doch die Nachfrage nach unseren Producten, wurden doch tausende von Werken neuer Schienennwege gebaut und die industriellen Kräfte des Landes zu erhöhtem Leben erweckt. Unter diesen Bedingungen mußte die Nachfrage nach neuen

Umlaufsmitteln wachsen und man kann den Zufluss von 400 Millionen Rbl. im Laufe von zwanzig Jahren eigentlich keinen übermäßigen nennen. Allerdings rieben diese 400 Millionen Rbl. bei ihrem Erscheinen eine gewisse Perturbation unter der Bevölkerung hervor, aber sie haben sich mit der Zeit eingebürgert und dienen gleich den früher emittirten als Umlaufsmittel.

Diese Creditscheine haben sich in letzter Zeit sogar so weit gut eingebürgert, daß sich zur Herbstzeit oft ein gewisser Mangel an Umlaufsmitteln geltend macht, dem durch eine zeitweilige Notenemission abgeholfen werden mußte. Wodurch läßt sich aber ein derartiges Verschwinden so bedeutender Umlaufsmittel erklären? Ist es denn möglich, daß alle 1,121 Millionen Rbl. tatsächlich dem Handel und der Industrie dienen?

Diese Frage muß verneint werden, da unser Handel und unsere Industrie zu ihrem Umsatz nicht mehr als 180—200 Millionen Rbl. brauchen, während die übrigen 900—950 Millionen Rbl. als todes Capital gebunden liegen, dieses tote Capital erscheint nie im Verkehr, weil bei uns die Institutionen der clearing-house fehlen, welche in Westeuropa so verbreitet sind, weswegen unsere Creditinstitutionen verpflichtet sind, stets verhältnismäßig große Summen in ihren Kasen aufzubewahren, um die laufenden Zahlungen zu erledigen. Dieses tote Capital trifft man überall an: in jeder Fabrik, in jedem Comptoir und Magazin muß eine gewisse Summe Geldes für Zahlungen aller Art parat liegen. In England ist das anders, da man die kleinsten Handwerker mit einem Check bezahlt, welcher von Hand zu Hand läuft, bis er von einer Bank eingelöst wird, auf welche er gerade gezogen war. Bei uns zu Lande muß jede Zahlung in Bar ausgeführt werden und sind deshalb jene Summen vom wirtschaftlichen Umlauf ausgeschlossen. Fernerhin hat jeder Hausstand über gewisse flüssige Summen zu verfügen, deren er zu seiner Führung bedarf.

Endlich liegen in den verschiedenen Gassen des Staates und privater Institutionen viele Millionen Rbl., welche gleichfalls vom allgemeinen Umlauf ausgeschlossen und als „todes“ Capital zu bezeichnen sind. Auf dem Geldmarkt selbst liegen in Wirklichkeit nie mehr als 180—200 Millionen Rbl., welche sämmtliche Handelsumsätze des Landes ausführen müssen.“

Hieraus zieht das Blatt das Fazit, daß diese Summe eigentlich viel zu gering sei und jede außergewöhnliche Bewegung auf dem Geldmarkt sehr leicht zu einer schwierigen Lage führen kann und muß.

Es ist in diesem Artikel das Verbrauchsvermögen vom Umlaufscapital scharf getrennt worden und auf Grund dieser theoretischen Klärung auch die jetzige Lage unseres Geldmarkts verständlich.

(St. Pet. Herald.)

Tageschronik

Am gestrigen Gedächtnistage der glücklichen und wunderbaren Errichtung der Allerhöchsten Kaiserlichen Familie aus drohender Lebensgefahr bei dem Eisenbahn-Unfall bei Borli fand in allen Gotteshäusern unserer Stadt feierlicher Gottesdienst statt, bei welchem alles Glück für unser erhabenes Herrscherhaus vom Himmel erschien wurde. Sämmtliche Gebäude waren mit Flaggen geschmückt und Abends fand große Illumination statt.

Eine wichtige Entscheidung für alle diejenigen, die genötigt sind, Leihcasen in Anspruch zu nehmen, ist, wie wir der „N. D. Ztg.“ entnehmen, unlängst vom Dirigirenden Senat gefällt und im Mai-Hefte des Journals des Justizministeriums veröffentlicht worden.

Nach dem Erscheinen des neuen Buchergesetzes vom 24. Mai 1893 machte sich die Frage geltend, in welcher Weise dasselbe auf die von der Regierung bestätigten öffentlichen Leihcasen anzuwenden sei, die ihre Operationen auf Grund des Gesetzes vom 24. April 1879 ausführen.

Durch das neue Buchergesetz werden die Zinsen für das dargeliehene Kapital auf 1% monatlich herabgesetzt, das Gesetz vom 24. April 1879 gestattet aber den Leihcasen, eine Zahlung für die Aufbewahrung der verlehrten Gegenstände zu erheben. Diese Zahlung für die Aufbewahrung wurde in Form von Procenten von der Höhe des Darlehens erhoben. Daß ein solches Verfahren nicht mehr statthaft ist, zeigt ein Bucher-Prozeß, über den im genannten Heft des Journals des Justizministeriums berichtet wird. Er handelt sich hierbei in Kürze um Folgendes:

In Poltawa war in der Leihcasse des Kaufmanns Kondratenko ein goldenes Armband am 24. März 1893 für 15 Rbl. verlebt worden, wobei 1% als Zinsen vom Capital und 3% für die Aufbewahrung erhoben wurden. Nachdem das Armband am 7. Juli ausgelöst war, wurde dasselbe am 5. August des selben Jahres unter denselben Bedingungen für 20 Rbl. verlebt. Beim Auslösen des Armbandes wurde dem Leihcasenbesitzer nebst dem Capital auf Grund des neuen Buchergesetzes nur 1% Zinsen monatlich angeboten. Der Leihcasenbesitzer weigerte sich aber, das Capital und die Zinsen zu empfangen. Die Sache gelangte an das Poltawer Bezirksgericht, daß den Leihcasen-Besitzer des Wachters schuldig befand und ihn zu 2 Monaten Gefängnis, zur Zahlung von 50 Rbl. Strafe und zum Verlust des Rechtes, eine Leihcasse zu halten, verurteilte. Gegen dieses Urteil appellirte der Angeklagte an die Charlower Gerichtsgerichte, die aber das Urteil des Bezirksgerichts bestätigte. Die Gerichtsgerichte fand u. A., da der Leihcasenbesitzer für die Aufbewahrung ein und desselben goldenen Armbandes, also eines äußerst kleinen Gegenstandes, das eine Mal 45 Kop., das andere Mal 60 Kop. monatlich oder das eine Mal jährlich 5 Rbl. 40 Kop., das andere Mal 7 Rbl. 20 Kop. erhob, daß in dieser Zahlung für die Aufbewahrung Bucherprocente enthalten seien. Das Gericht ging dabei von der Ansicht aus, daß die Zahlung für die Aufbewahrung nicht die wirklichen Ausgaben für dieselbe übersteigen dürfe. Den Einwand des Angeklagten und seines Vertheidigers, daß die Zahlung für die Aufbewahrung solcher Gegenstände, wie eines Armbandes die Verluste decken soll, die der Leihcasse durch andere Gegenstände, welche leicht verderben, erwachsen, und daß diese Zahlung überhaupt alle Ausgaben der Leihcasse decken soll, so daß 12% jährlich als Reingewinn eingestrichen werden können, sah die Palate nicht richtig, da in solchem Falle die Zahlung für die Aufbewahrung bis ins Unendliche gesteigert werden könnte und das Buchergesetz, das die Mindestbemittelten von der Exploitation schützen soll, dadurch ganz wirkungslos würde.

Nach dem schuldigprechenden Urteil der Charlower Gerichtsgerichte wandte sich der Angeklagte mit einer Cassationsklage an den Dirigirenden Senat. Der Gehilfe des Oberprocureurs des Senats widerlegte in einer ausführlichen und interessanten Rede, die hier wiederzugeben zu weit führen würde, alle Einwände des Angeklagten. Die Entscheidung des Senats lautete dahin, daß die Klage des Kondratenko resp. seines Vertheidigers ohne Folge zu lassen sei.

Den Hauptgewinn der Aussiedlung, das Koschewitsche Pianino, hat eine hiesige Kellnerin erhalten. Die glückliche Gewinnerin hat bereits aus den verschiedensten Kreisen Angebote zum Verkauf des Instruments erhalten. Vorläufig behauptet sie noch einen Preis, den Niemand zu zahlen bereit ist.

Im Monat November d. J. finden im Podzter Kreis folgende Grundstücke-Verkäufe im Subskriptions-Wege statt:

1. am 23. November im Konstantinover Gemeindegericht:

Der Besitzungen des Gottlieb Kuzner und der Gottlieb Pintowskischen Erben;

2. am 27. November im Zgierzger Gemeindegericht: der Besitzungen des Jacob Bierożek, der Gottlieb Kurz'schen Erben, der Ludwig Berezowskischen Erben, der Boſej und Bronislawa Kazilowskischen Erben und der August und Anna Schwarz'schen Erben;

3. am 28. November in Luszyn der Gemeindegericht: der Besitzung des Anton Paczel und des Martin Nowak;

4. am 29. November im Zgierzger Gemeindegericht: der Besitzungen der Gottlieb Jęſe'schen Erben, der Johann Choronsz'schen Erben, der Peter und Antonina Jarzch'schen Erben, des Wilhelm Lehrich, des Franz Dramicki und des Johann Pach.

Für die evangelisch-reformierten Christen findet am Freitag den 1. November Vormittags 10 Uhr in der Trinitatiskirche ein Gottesdienst in deutscher und polnischer Sprache nebst Abendmahlfeier, abgehalten von Herrn Pastor Sečen aus Warschau, statt.

Eine 32 Jahre alte geisteschwache Person, Namens Marianne Boulet, Tochter des in Hause Benedyktstraße Nr. 25 wohnhaften Ludwiga Boulet, hat sich am 25. d. M. vom Hause entfernt und ist bis heute nicht zurückgekehrt. Dieselbe hat brünettes, kurz geschnittenes Haar, war mit einem grünen Kleide und schwar-

Telephon 630.

Joseph Herzenberg, 23. Befrikauer-Straße 23.

Räumt bis zum 8. November incl. Rester sämtlicher Waaren zu fast halben, aber absolut festen Preisen, nur in den Vormittagsstunden.

Sonntag, den 3. November werden Rester Nachmittags verkauft.

zum Jäckel bekleidet und trug ein gehäkeltes schwarzes Tuch auf dem Kopfe. Wer den gegenwärtigen Aufenthaltsort der p. Bouket kennt, wird gebeten, dem Strudel des genannten Hauses Mittheilung zu machen.

— Das Ausstellungskomitee ersucht Alle, welche an dasselbe Forderungen haben, ihre Rechnungen in Laufe dieser Woche z. H. des Präs. Herrn Witzel einzureichen.

— Eine Unsitte, welche ernste Rüge verdient, hat im öffentlichen Fuhrwesen Platz gegriffen. In den Omnibussen pflegt nämlich von Fahrgästen geraucht zu werden. Wir würden dies nicht moniren, wenn jetzt bei Eintritt des Winters die Überfüllung der Wagen nicht noch mehr, als bisher eintrete. Dehnen können leicht Kleider verbrannt werden. Es bedarf wohl bloss dieser Bemerkung, daß das Rauchen hier abgestellt werden wird.

— **Wohnungsstatistik.** Anderwärts besteht mit gutem Erfolge eine zweimäßige Einrichtung, deren Nachahmung wohl auch in Lodz an der Zeit sein dürfte. Es betrifft die alle vier Jahre in Angriff zu nehmende Erhebung von vorhandenen leerstehenden Wohnungen. Für die Wohnungssuchenden, sowie zur Regulierung der Mietkosten, endlich aber zur Beachtung der Hausbesitzer verrichtet die Einrichtung ganz wichtige Dienste.

— Im Helenehof steht es schon recht herbstlich aus. Die Wege sind infolge des frühzeitig gefallenen Schnees aufgeweicht, und Laub an Bäumen findet man nur vereinzelt vor. Zum Theil haben die Thiere auch schon ihre Winterläuse bezogen. Mit dem Vergnügen in dem schönen Park und Garten dürfte es wohl auch bis zum definitiven Eintritt des Winters vorüber sein. Wenn es erst eine Eisbahn giebt, wird das Anstadt'sche Etablissement wieder in Erinnerung des Publikums kommen.

— **Thalia-Theater.** Herr Robert Miltz, unser trefflicher Heldentenor, hat sich nach Wiedergenuss von seinem heftigen Katarrh der Direction wieder zur Verfügung gestellt und wird demzufolge heute in "Cavaleria rusticana" zum ersten Male den "Turidu" singen. Sedenfalls darf man von dem tüchtigen Künstler eine tadellose Leistung und solcher entsprechend auch einen hervorragenden Genuss erwarten.

In dem effectreichen Schauspiel "Wohltäter der Menschheit", das hier bereits zwei Male schon — vermöge der ausgezeichneten Darstellung — mit ganz bedeutendem Erfolge gegeben wurde, wird diesmal Herrn Felix Stegemann, anstatt des abgegangenen Herrn Kaiser, die Rolle des "Erprinzen Victor" spielen.

Die Vorstellung findet heute ausnahmsweise zu ermöglichenden Preisen statt und dürfte zweifellos dadurch ein volles Haus erzielen, was sie auch wirklich verdient.

— Der Ausstellungspavillon wird den Winter über an seiner alten Stelle verbleiben, da das Weiter die Vornahme einer Pfasterung des Markthallenplatzes nicht mehr gestaltet. Erst mit Beginn des Frühjahrs dürfte der Abbruch und Wiederaufbau vorgenommen werden.

— **Brandwunden** übergeht man mit Colloidum, um sie vor der Berührung mit der Luft abzuschließen und damit die Hauptursache der oft so unerträglich werdenden Schmerzen von vorhernein aus der Welt zu schaffen. Das Weisse eines Gies über die Wunde gegossen, thut übrigens denselben Dienst. Dieses Mittel hat zwei Vortheile: Es ist weicher, schmiegamer und deshalb angenehmer als Colloidum, das es auch an lühlender Wirkung überflügelt; und außerdem ist ein G. in jeder Haushaltung immer zur Hand. Ganz empfehlenswerth ist es auch, die Brandwunden mit Ichthylol zu bepinseln und hierauf mit Watte, welche Mull bedeckt, zu bewickeln. Auch Kalkwasser (das aus der Apotheke entnommen werden muß) thut vortreffliche Dienste. Gedotter, mit Provencier- oder Baumöl zusammen gerührt, wird ebenfalls eine zusiedestellende Wirkung ausüben. Es kann das Gedotter roh wie gelocht verwendet werden. Im letzteren Falle wird die erzielte Mischung natürlich dicke, als wenn das Dotter roh verblieben ist. Nicht genug kann darauf aufmerksam gemacht werden, daß bei der Behandlung von offenen Schäden die peinlichste Sauberkeit eine nicht hoch genug anzuschlagende Hauptfache ist, die kleinste Schmutzschicht, das Atom einer Unreinlichkeit, die in die Wunde eindringen, vermögen eine böse Verkümmierung des Leidens herbeizuführen. Darum sehe man vor Allem auch darauf, daß man mit ganz reinen Händen und Nageln (der Nagelschmuck ist ein beliebter Aufenthalt für Bacillen!) verbindet und nur ganz tadellos saubere Watte, Keinwand u. s. w. benutzt.

— Ein Drama auf hoher See. Aus Madrid wird geschrieben: Eine furchtbare Tra-

gödie hat sich an Bord des spanischen Kanonenbootes "Cortes" in nächster Nähe vom Cap Finisterre abgespielt. Das Kanonenboot befand sich auf der Fahrt nach Cadiz, und das Steuer wurde von Manuel Pego bedient. Da sah der Commandant, daß Pego den Gurs ganz willkürlich änderte und wirre Reden führte. Pego wurde zur Ordnung gerufen, der Commandant erhielt jedoch ganz confuse Antworten. Nun befahl der Letztere, den Steuermann festzunehmen. Man brachte ihn unter Deck in eine verschließbare Kabine, wo er von zwei Posten bewacht wurde. Der Gefangene verhielt sich bis Tagessanbruch ruhig, dann gelang es ihm, die Aufmerksamkeit der Wachen von sich abzuwenden, und er entschlüpfte aus der Kabine. So gelangte er in die Messe der Offiziere, bemächtigte sich dort eines wasserdichten Mantels und einer Fahne. In dieser sonderbaren Ausstaffirung ging er auf die Kommandobrücke. Der erste Lieutenant befahl ihm, die Fahne sofort dorthin zurückzubringen, wo er sie hergenommen. Als der offenbar Wahnsinnige fürchtete, daß man ihm die Fahne entziehen würde, zog er ein großes Messer hervor und stürzte sich auf die Mannschaft. Einem Matrosen brachte er drei tödliche Messerstiche bei. Zweit waren sich des Letzteren Collegen auf ihn und versuchten seiner Herr zu werden. Man warf mit einem Lasso nach Pego, doch gelang es ihm, diesen mit seinem Messer zu durchschneiden. Der Commandant erhielt hierauf den Befehl, auf Pego zu schießen. Der zweite Steuermann gab einen blinden Schuß ab, um den Irrsinigen in Furcht zu jagen. Dieses half nichts und Pego stand im Begriff, ihm mit dem Messer einen Stich in die Brust zu versetzen, da legte der zweite Steuermann nochmals an, und Pego sank, von einem scharfen Schuß in den Unterleib getroffen, nieder. Alles dies geschah bei der Fahrt des Kanonenbootes in den Hafen von Cadiz. Zug der erhaltenen Wunde ergab sich Pego und, im Moment, als sich die Matrosen seiner bemächtigen wollten, sprang er über Bord. Der wasserdiichte Mantel, mit dem er sich bekleidet hatte, hielt ihn eine Weile über Wasser. Man ließ ein Boot hinab, bemannte es mit fünf Matrosen, und diese versuchten, Pego aus dem Wasser zu ziehen. Auch jetzt noch bediente er sich des Messers zur Vertheidigung, und erst nach vieler Mühe gelang es, den Wahnsinnigen an Bord zu bringen. Er war tödlich verletzt, denn die Kugel des zweiten Steuermannes war ihm durch und durch gegangen. Pego wurde mit den Sterbesacramenten versehen und starb bald nachher. Die Runde von diesem Vorgange ereignete in Cadiz große Aufregung.

— Der orleanistische Soleil läßt sich aus Meß über den Besuch des deutschen Kaiserpaars berichten und sagt von der Kaiserin Auguste Victoria, sie habe das Aussehen voller Jugendfrische und sei dabei entzückend einfach und liebenswürdig. Sie unterhielt sich mit den Schwestern der Charité maternelle im reinsten Französisch, lobte ihre Hingabe, ließ sich die Hände reichen, "die so oft die Armen bedient haben", richtete liebevolle Worte an die armen Wöchnerinnen, hätschelte die Säuglinge und ließ sich zeigen, wie die Kleinen in Mäh gewickelt werden. Sie hat so den günstigsten Eindruck hinterlassen.

— Ein Polizeicommissar in Paris erhielt dieser Tage folgenden Brief: "Herr Commissar! Ich muß das Ihnen gegebene Verprechen, keine weiteren Selbstmordversuche zu machen, brechen. Verzeihen Sie mir, aber ich langweile mich immer mehr; ich finde am Leben nichts Originelles. Ich habe neue Sensationen, seltene Dinge gesucht, — aber vergebens; ich habe sogar versucht, die Anarchisten zu provozieren, indem ich den Regelhaften Genossen die gemeinsten Briefe schrieb, um ihnen zu sagen, daß ich ein infamer Capitalist sei; aber die feigen Dummköpfe, die jeden lumpigen Millionär aus der Welt schaffen wollen, haben mich nicht in die Lust gesprengt. Da also mein ruhiges und eintöniges Glück keinen einzigen Feind und nichts Aufreizendes auf dieser Welt findet, will ich leben, ob man "drüben" etwas fideler ist als hier. Noch einmal — verzeihen Sie mir! Es grüßt Sie Adolf Neeste, Hausbesitzer." Der merkwürdige Mann hat sich tatsächlich das Leben genommen.

— **Wegen Wechselsfälschung verhaftet** wurde in Landau der 27 Jahre alte Student Friedrich Schneider aus Crefeld, der Sohn eines Millionärs. Er hatte versucht, gefälschte Wechsel bei der Landauer Volksbank in der Höhe von 8000 Mark unterzubringen. Der Verhaftete genoß eine gute Erziehung, in seiner Studienzeit wurde er durchaus nicht knapp gehalten, er erhielt Monatswechsel von 2500 Mark, jedoch bei seiner Verchwörung suchte er sich auf unehrlichem Wege weiteres Geld zu verschaffen; er that dieses zum ersten Mal in Leipzig, wo er einem Studienfreund 4000 Mark stahl, was ihm eine zweijährige Freiheitsstrafe eintrug. Diese

Strafe hat ihn jedoch nicht gebeffert, denn von Mailand, Straßburg und Mainz wurde er wegen ähnlicher Verbrechen verfolgt. Erst kürzlich hat er in Nimes (Frankreich) eine neunmonatige Strafe verbüßt, und nach der Aburtheilung in Landau für seine neueste Strafhat wird er nach Straßburg und dann nach Mailand zur gerichtlichen Bestrafung abgeschafft.

— **Hinrichtung eines Doppelmörders in Altona.** Über die Enthauptung des 23-jährigen Dienstknüchtes Mor Witt, welcher an zwei Mädchen Lustmorde verübt, ist noch Folgendes nachzutragen:

Die von den Behörden vollständig geheim gehaltene, stattgehabte Hinrichtung ereigte insofern ein besonderes Interesse, als ihr ein Commandeur des Altona garnisonirenden thüringischen Infanterie-Regiments Nr. 31 beiwohnte. (Witt diente im Jahre 1892, als er im Hamburger Vororte Horn das Dienstmädchen Christine Giesfeldt aus Eubel ermordete, bei den Bandsbeiter Husaren.) Infolgedessen hatten sich auf dem Hofe des Altonaer Justizgebäudes außer den dienthabenden Offizieren und sonst zugelassenen Personen noch andere Offiziere in Uniform eingefunden.

Am 6. d. Mis. hatte der Kaiser das am 29. Mai dieses Jahres gefällte Todesurteil bestätigt, und am Abend vorher war dem Witt die beworfehende Vollstreckung mitgetheilt worden. Anfänglich soll er die Nachricht anscheinend ruhig aufgenommen haben, in der Nacht jedoch zeigte er große Unruhe, sodoch er zu eigentlichem Schlaf nicht kommen konnte. Dagegen ließ der Mörder sich die gereichten Speisen offenbar gut mundern. Dem bald darauf erscheinenden Aufzugsgeißlichen gegenüber erkundigte er tiefe Neue über seine grausige Doppelthat; dann nahm er das Abendmahl und beantwortete die Fragen des Geistlichen. Donnerstag um acht Uhr fand die Hinrichtung durch Reindel statt, dem vier Gehilfen zur Seite standen. Ruhig ließ der Delinquenter sich von den Leuten des Schaftrichters auf den Richtblock schnallen. Reindel ergriff das gleichfalls den Blicken Witt's bis dahin entzogen gewesene Richtbeil, und mit einem Hieb war das Haupt des Doppelmörders vom Stumpfe getrennt. Die Soldaten hatten bei der Verlesung des Allerhöchsten Erlasses das Gewehr präsentirt. Die ganze Execution dauerte nur etwa sieben Minuten.

— **Die Warte des Tiberius.** Bei den Umwohnern des Neniseb in der Nähe Rom's hat sich seit uralter Zeit die Überlieferung erhalten, daß die Prachtbarke des Tiberius im See versunken sei. Schon im 16. Jahrhundert wurden auf Veranlassung des Cardinals Colonna Nachforschungen angestellt. Seht hat der Eigentümer des Sees, Fürst Orsini, mit Hilfe zweier Taucher neue Nachforschungen begonnen, und mit mehr Glück. Zwischen Genzano und der bekannten Fischerhütte fanden die Taucher dreißig Meter vom Strande und in zwanzig Meter Tiefe das gesuchte Schiff, das dreißig zwanzig Meter lang und neun Meter breit ist und reiche Verzierungen in Bronze und Mosaik aufweist. Man kann leider das Schiff nicht ganz heben, sondern nur Trümmer. Bis jetzt sind mehrere vergitterte Ballen und zwei bronzenen Thierfiguren, Löw und Wolf gerettet worden. Minister Bacelli begiebt sich diese Woche an die Fundstätte.

— **Zur Explosion auf dem chinesischen Transportschiff "Kungpai,"** bei welcher 500 Menschen ihr Leben einbüßten, bringen wir noch folgende ergänzende Mittheilungen: Die Explosion, welche in der Nähe von Kinchow erfolgte, kam in dem Pulvermagazin des Schiffes aus und versegte es in Brand. Die Mannschaft arbeitete angestrengt, um die Flammen zu löschen, jedoch nur mit geringem Erfolg. Nach einer halben Stunde erfolgte eine zweite Explosion. Die Dampfsessel wurden in Atome zerplattiert. Der Capitain und der erste Officier, bei der ersten Explosion schwer verwundet, wurden in ein Boot gebracht, um an die nahe Küste übergeführt zu werden. Die Soldaten stürmten indessen das Boot derartig, daß es umschlug und alle Insassen ertranken. Der zweite Lieutenant und der erste und zweite Ingenieur, sowie ein Passagier kamen bei der zweiten Explosion um, und von den 700 Mann Truppen fanden an 500 ihren Tod. Die Überlebenden, aus dem dritten Ingenieur und 200 Mann Soldaten bestehend, eilten auf das Bordertell des brennenden Schiffes und verbissen dort, den hoch gehenden Wogen ausgesetzt, über 17 Stunden, bevor sie durch Boote gerettet werden konnten. In dem Hospital in Kinchow wurden, schwer verwundet, 27 Mann untergebracht.

— **Kellnernamen.** Auf einer Versammlung österreichischer Gastwirthe in Meran wurde beschlossen, daß die Kellner, ihrem Wunsche gemäß, in Zukunft nicht mehr bei ihrem Vor-, sondern bei ihrem Familiennamen gerufen werden sollen. Diese Neuerung giebt österreichischen Blättern

Stoff zu folgendem Zukunftsbild: Stammgäste! Jean! Was essen möcht' ich! Jean: "Bitte gleich, bitte sehr! Muß aber auch recht schön bitten, Herr v. Biegler, daß S' mich niemals Jean rufen". — Stammgäste: "Um?" Jean: "Sie wissen ja, Herr v. Biegler, die neuen Odnnung. Die Kellner müssen beim Familiennamen" — Stammgäste: "Ah, ja richtig. Als dann wie heißen S' denn?" — Jean: "Agorastoripopulos — meine Vorfahren sind Griechen gewesen." — Stammgäste: "So, so? Ein Bissel weitläufig, die werthen Ahnen. Also mein lieber Jean... pardon... Angora" — Jean: "Angora" — Stammgäste: "Agorastoristori..." — Jean: "Storipopolus" — Stammgäste: "Nein lieber Freund, das geht nicht. Ich will mittags mahlen, und bis ich mit Ihren Namen merke ist's Mitternacht. Schilden S' mir den Pepi!" Jean: "Moment, bitte!" (Ab.) Pepi (herantretend): "Womit kann ich dienen, Herr v. Biegler?" Stammgäste: "Vor Allem mit Ihrem Familiennamen." Pepi: "Ich heißt Bierziehpopulos!" — Stammgäste: "Habe die Ehre! Der Karl soll kommen!" (Pepi lächelnd): "O, mit dem werden Herr v. Biegler noch weniger zufrieden sein." Stammgäste: "Hat mich immer sehr gut bedient." Pepi: "Ja, aber seinen Namen können Sie wahrscheinlich nur aussprechen, wenn Sie Strauchen haben. Er heißt nämlich Urzitzigzel." — Stammgäste: "Urz!" — Der Wirth (an den Tisch treten): "Zum Wohlsein, Herr v. Biegler!" Stammgäste: "Ah was, Wohlsein bei einer solchen Bedienung!" Der Wirth: "Haben's eine Klag?" — Stammgäste: "Ja, eine gewaltige. Der Appetit ist mir vergangen, und ich hab's satt, nichts zu essen, weil ich... kurz und gut: Ich hab' meine Bunge zu was Anderem als zum Auslegen. Also: Entweder Sie schaun sich um Kellner um, die kürzere oder vor Allen weniger unausprechliche Namen haben, oder ich bleib' aus. Und gleich jetzt sucht' ich mir ein Local, wo die Kellner höchstens Meier, Müller oder Bauer heißen... Adio!"

Kleine Chronik.

— Frau Adelina Patti hat alle Ursache, den Concertsälen in englischen Provinzstädten unzufrieden zu sein. Ihre kürzlich erwähnte Erklärung, die zuerst sogar einen Verlust ihrer Stimme befürchten ließ, war auf die arge Zugluft zurückzuführen, der sie sich bei einem Concerte in Wolverhampton aussehen mußte. Nun war die unermüdliche Diva hergestellt, stellte ihre Kunst auch schon den Bewohnern von Huddersfield zur Verfügung. Auch hier wehte, der Berichterstatter sich ausdrückt, eine förmliche Bora über das Podium des Concerttales, so daß die Künstlerin gezwungen war, in fest zugekloppter Reismantel zu singen. Als das Publikum nach Wiederholungen verlangte, trat Manager hervor und erklärte, daß Frau Patti wegen der im Saale herrschenden Zugluft nicht weiter singen könne.

— Die Heirathsversprechen werden in England bekanntlich teurer bezahlt, wenn sie nicht halten werden. Ein weiser Mann läßt sich gesagt sein und richtet seine Handlungen daran. Und klug und weise war auch der Mann, vor einigen Tagen vor einem londoner Gerichtsbofe stand, um seine Scheidung zu betreuen. Der geplagte Ehemann nahm das Wort zu gender Ansprache: "Als ich die Dame, die leider noch mein Weib ist, kennen lernte, bis ich sofort, daß ihr Temperament dem mein durchaus entgegengesetzt war, und ich war gezeugt davon, daß meine Ehe tief unglücklich werde. Die Ereignisse haben mir Ehe gegeben." Auf's Höchste erstaunt fragte der Richter: "Ihr lieber Herr, warum haben Sie sie denn geheirathet?" — "Ich habe sie geheirathet", erwiderte zitternder Stimme das unglückliche Opfer seines Häßchen, "weil sie mir einen Proces wegen gebrochenen Heirathsversprechens in Aussicht stellt hat, und ich dann sicher zu einer Summe von wenigstens 20,000 Mark verurtheilt worden wäre. Sie werden begreifen, Herr Richter, ich, Angeklagter dieser exorbitanten Bissen es zu zögern, die gefährliche Frau zu heirathen, um dann gerächtiglich von ihr trennen zu lassen. Das Gasse kostet viel weniger!" Der Richter begriff und befreite den Mann von seinem Nebel.

— Welche bedeutende Rolle der Befall gen der Rechtsplege spielt, beweist wieder folgender Fall, der vor der 8. Strafkammer in Bielefeld verhandelt wurde. Vor längerer Zeit war derselben Kammer eine Kutschersfrau Schwarz, Stadt 6 Monaten Gefängniß verurtheilt worden, die sie überführte erschien, ihr Steifkind mit Städtchen Heugabel mishandelt zu haben. Der Befreiger entdeckte in dem Protokoll einen kleinen Fehler, indem der Gerichtsschreiber vergessen hatte in dem Protokoll zu vermerken, daß der mi-

Podzer Tagblatt

Belletristischer Theil.

Haus Hardenberg.

Roman von Ernst von Waldow.

II.

Mit der Pünktlichkeit, welche Wolfgang Hardenberg, der Breslauer Großhändler, sich im Geschäftsverkehr zur Regel gemacht, erschien er auch heute in dem gästlichen Hause des Commerzienrathes Goldstücke, der seit vielen Jahren und schon unter Wolfgang's Vater mit der Firma Hardenberg & Söhne in Verbindung gestanden.

Frau Ferdinandine, während sie die conventionellen Redensarten mit dem Gäste austauschte, fand es „unerhört“, daß die Gouvernante sich noch nicht im Salon eingefunden, und als gar der Diener mit der silbernen Theemaschine erschien und Rosalie die kleine Leopoldine hereinführte, die in ihrem Volantkleidchen und den wehenden Bandschleifen wie ein Schmetterling den Eltern entgegenflatterte, erröthete sie vor Verger, denn der beabsichtigte Effect war allerdings verloren gegangen.

In der That, als fünf Minuten später die Thür des Gesellschaftszimmers wiederum geöffnet ward, diesmal, um Valeska und den Hauptmann Dietrich v. Erbach einzulassen, würde es Niemand eingefallen sein, in der aristokratischen Erscheinung des schönen Mädchens die Erzieherin zu vermuthen.

Es waren zwar nur einige Bandschleifen und ein Sträußchen frisch erblühter Blümchen, mit denen Valeska ihr einfaches weißes Kleid geschmückt, und doch hätte die reichste Toilette ihre eigenartige Schönheit nicht besser zur Geltung bringen können. Wie sie neben dem hochgewachsenen alten Herrn hervorschritt, dessen sifere Haltung bekundete, daß er, wie man zu sagen pflegt, auf dem Parquet zu Hause sei, konnte Sedermann die Beiden nur für gleichfalls geladene Gäste halten.

Auch Hardenberg war natürlich dieser Meinung, und zwar glaubte er, daß die eben Ershienenen nahe Freunde des Hauses sein müßten, da Herr Goldstücke ihm gesagt, daß man ganz „in famille“ sein werde. Er war daher nicht wenig erstaunt, als die Dame des Hauses, nachdem die Vorstellung stattgehabt, ihm zuflüsterte:

„Das Fräulein ist die Gouvernante unserer kleinen Leopoldine und gehört zum Hause.“

Aus den kaliblenden Augen des Kaufherrn fiel ein Strahl, der blitzartig noch einmal die Gestalt des jungen Mädchens streifte, das sich jetzt in freundlicher und natürlicher Weise zu der kleinen Schülerin gewendet hatte, um dann hinter dem Theetische Platz zu nehmen.

Die Herren begannen über Politik zu sprechen, und als das Gespräch sich auf das Handelsgebiet hinausspann und man von Münzverhältnissen, von Gold-, Silber- und Doppelwährung redete, meinte der Hauptmann lächelnd, daß er davon keinen Deut verstehe und ließ sich neben Frau Goldstücke nieder, die schon einmal ein leichtes Gähnen nur mühsam unterdrückt hatte.

Dietrich v. Erbach war seiner Zeit ein Löwe der Salons gewesen und hatte seine Beliebtheit bei der Damenwelt weniger körperlichen Vorzügen als seinem einschmeichelnden Wesen zu danken. Mit scharfem Verstande begabt, wurde es ihm leicht, an anderen Personen Mängel und kleine Schwächen zu entdecken, die er zu seinem Vortheil auszubeuten verstand. Trotz der errungenen Erfolge war der Allerweltsgourmacher zum alten Junggesellen geworden.

Die Che-Misère seines Bruders — so pflegte der Freiherr zu sagen — habe ihm die Lust vernommen, eine Liebesheirath zu schließen, und ein Kaufgeschäft aus einer Herzenssache zu machen, widerstrebe seiner Natur. Es gab allerdings viele Leute, welche an die Uneignenngütigkeit Dietrich v. Erbach's nicht glauben wollten. Diese hielten ihn für geizig, obgleich er nur sparsam lebte, weil es ihm peinlich

war, Schulden zu machen und vor seinen Gläubigern sich zu demüthigen; er war stolz, und der einzige Chrgeiz, den er besaß, gipfelte in dem Bestreben, „Haus Erbach“ gleich dem Phönix aus der Asche ersterben zu sehen.

In der verbindlichsten Weise dankte er der Frau Rath für ihre Einladung und setzte hinzufügt, daß er wahrhaft erfreut sei, die Überzeugung mit sich fort zu nehmen, daß Valeska in solcher Umgebung sich behaglich und glücklich fühlen müsse.

„Wir wollen das mindestens hoffen“, meinte Frau Ferdinandine geschmeichelt und nickte dem jungen Mädchen zu, das sich eifrig mit der Bereitung des Thees zu schaffen machte. „Fräulein Valeska wird von uns wie ein Familienglied betrachtet und steht unter meinem Schutz.“

„Das ist eine Versicherung, verehrte Frau, welche mich mit Valeska's Schritt, sich einen Beruf zu erwählen, aussöhnt.“

„Ach ja, ich erinnere mich, mein Mann sagte mir: Sie seien nicht damit einverstanden, daß Ihre Nichte als Gouvernante in unser Haus käme.“

„Ich bin überhaupt ein Gegner der modernen Frauenemancipation und mag es nicht hören, daß eine junge Dame aus guter Familie von Berufswahl spricht, wie ein Student.“

„Aber was hätte Valeska denn thun sollen, Herr Hauptmann?“ fragte Frau Goldstücke verwundert.

Herr v. Erbach erröthete leicht, aber seine Antwort klang ganz unbefangen:

„Ei, ich würde meine Nichte zu mir genommen haben.“

„In Ihre Junggesellenwohnung?“ Es klang wie Spott aus dieser Frage, doch der Hauptmann schien das nicht zu beachten, er betrachtete gleichmütig die sein zugespitzten Fingernägel seiner schmalen Hände und erwiderte:

„O nein, das wäre nicht thunlich gewesen. Ich hätte in dem Falle das Opfer bringen müssen, die Residenz zu verlassen und mit meiner Nichte nach Erbach in Schlesien zu gehen. Als mein Bruder nämlich die Herrschaft veräußerte, erstand ich das sogenannte Jagdschloß, damit den armen Kindern mindestens eine Erinnerung an den Familienbesitz bliebe. Das Schlößchen, wenn auch nicht sehr geräumig, doch in reizender Gegend, höchst romantisch gelegen, würde ausreichenden Raum für uns geboten haben, und ich hätte zu meiner Verstreitung des edlen Waidwerks pflegen müssen. Nun die Kleine hat es anders gewollt und vielleicht ist es auch so besser.“

In Frau Ferdinandine's Miene drückte sich eine gewisse Hochachtung aus, als sie jetzt erwiderte:

„Ich wußte nicht, daß Sie in Schlesien noch begütert sind.“

Die beiden anderen Herren hatten sich dem großen, runden Tische genähert, wo einem Familiengebrauche gemäß der Thee nach alter guter Weise genommen wurde.

Hardenberg, welcher die letzten Worte der Frau Goldstücke vernommen, wendete sich lebhaft dem Hauptmann zu:

„Ach, Sie haben Besitzungen in Schlesien, Baron Erbach, da sind wir ja Landsleute, denn ich bin ein geborener Breslauer und lebe noch heute in meiner Vaterstadt.“

„Mit der Landsmannschaft ist es richtig, doch“, fügte der Hauptmann achselzuckend hinzu, „leider nicht, was die Besitzungen betrifft, welche von meinem Bruder größtentheils veräußert worden sind. Ich erzählte schon der gnädigen Frau, daß von der Herrschaft Erbach mir nur ein kleines Jagdgebiet und ein Schlößchen geblieben ist. So Gott will, hoffe ich jedoch mehr und mehr Land zurückzukaufen, da

ich gehört, daß der junge Besitzer von Erbach — ein Papierfabrikant — geneigt ist, das Gut zu dismembriren."

"Ist Erbach an der Eisenbahn gelegen?" mischte sich Herr Samuel in das Gespräch.

"Leider nein, und diesem Umstande hatten wir es auch zu verdanken, daß die Herrschaft weit unter ihrem Werthe verkauft werden mußte, weil sich so wenig Kauflustige fanden."

Mit angeborener Grazie reichte Valeska dem Gaste eine Tasse Thee.

Die Blicke Beider kreuzten sich. Sie mußte es sich gestehen, wenn auch wider Willen, daß der Handels herr eine schöne, männliche Erscheinung sei. Valeska hegte ein Vorurtheil gegen den Kaufmanns stand, denn auch ihr Vater hatte diese "Zahmenchen" gehabt, vielleicht nur deshalb, weil er selbst stets in den Tag hineingeblieben und es nie verstanden hatte, zu rechnen.

Allerdings bewegte sich Hardenberg nicht mit der Ungezwungenheit der Cavaliere, deren Lebenszweck ist, in der Gesellschaft zu glänzen. Sein Wesen war ernst, trocken, seine Umgangsformen hatten etwas Strenge, ja Steifes. Man konnte ihm auf den ersten Blick ansehen, daß ihm durchaus nichts daran gelegen war, einen günstigen Eindruck zu machen oder durch Geist und Unterhaltungsgabe zu blenden. Die Kunst zu gefallen war von Wolfgang Hardenberg weder erlernt noch geübt worden.

Im Laufe des Abends machte Valeska diese Bemerkungen, und sie würde sich mit dem Gaste der Familie Goldstücker sicherlich nicht so angelegerlich beschäftigt haben, wenn nicht in dem vorher von ihr belauichten Gespräche ihre Person in Beziehung zu dem Fremden gebracht worden wäre. Möglicherweise schmeichelte ihr auch, obwohl sie sich das nicht eingestehen wollte, die augenscheinliche Bewunderung, mit welcher Hardenberg sie einige Male verstoßen betrachtet; es war unlängst, daß sie einen sehr günstigen Eindruck auf ihn geübt. Derselbe steigerte sich noch, als die kleine Leopoldine im Laufe des Abends durch ihr naiv kindliches Geplauder das beste Zeugniß dafür ablegte, daß es ihrer Lehrerin Ernst damit sei, die übernommenen Pflichten zu erfüllen und nicht blos eine geistige Dressur, sondern wahre Herzensbildung dem jungen Wesen angedeihen zu lassen, das man ihr anvertraut.

Frau Goldstücker wünschte, daß ihr Töchterchen sich auf dem Fortepiano hören lassen möchte, und ohne sich lange zu zieren begab Leopoldine sich in Begleitung Valeska's an das geöffnete Instrument, welches in der entgegengesetzten Ecke des weiten Gemaches seinen Platz hatte.

Der Kaufherr folgte ihnen dahin.

Die Kleine hatte noch nie so schlecht und fehlerhaft gespielt, doch ihre Lehrerin, weit entfernt davon, sie darob zu schelten, wendete sich lächelnd zu Hardenberg und sagte:

Nach dieser Probe werden Sie schwerlich glauben, daß Leopoldine Talent hat und überraschende Fortschritte macht, aber ich habe es absichtlich vermieden, ihr sogenannte Paradestücke einzuführen, die sie dann zum Erstaunen der Hörer vortragen könnte. Dergleichen künftlich gezeitigte Erfolge, wenn ich mich so ausdrücken darf, sind nur geeignet, die kindliche Unbefangenheit zu zerstören und Eitelkeit zu erwecken."

Wolfgang Hardenberg seufzte unwillkürlich. Er dachte an die mutterlosen Töchter daheim, an deren verschleierte Erziehung, an den jährlichen Gouvernantenwechsel, die ewigen Klagen, Verdrücklichkeiten und die allgemeine Unzufriedenheit.

"Sie haben nur zu recht, mein Fräulein", meinte er gepreßt, „es ist freilich zu beklagen, daß nur wenige Erzieherinnen den Mut und die Offenheit haben, so zu denken und zu handeln."

Und dann erzählte er dem ihm sinnend zuhörenden jungen Mädchen von daheim, von Renata und Auguste.

Währenddem fuhr der „charmanter“ Herr Hauptmann fort, Frau Ferdinand zu bezaubern. Er war bereits so hoch in ihrer Kunst gestiegen, daß sie ihm nur noch „Herr Baron“ oder „Baron Erbach“ nannte und sich schließlich voll Theilnahme danach erkundigte, ob die Familienangelegenheit, welche er mit Valeska habe erörtern wollen, nicht etwa eine unangenehme oder mindestens unerfreuliche sei.

Dietrich v. Erbach dankte der „verehrten Frau“, die er bei sich eine neugierige alte Schachtel nannte, für die ihm und Valeska bewiesen Theilnahme und sagte dann leichthin:

"Gottlob, handelt es sich diesmal um eine recht erfreuliche Botschaft. Mein Neffe Siegfried ist im Begriffe, sich zu verloben."

"Ah, da wird Fräulein Valeska große Freude darüber haben, denn sie liebt ihren Bruder von Herzen."

"Ich theilte ihr in zwei Worten diese Kunde mit, als wir vorhin im Vorzimmer zufällig zusammentrafen."

"Und ist es erlaubt zu fragen, wer die junge Dame ist, mit welcher der Herr Lieutenant sich zu vermählen gedenkt?"

Der Hauptmann mochte innerlich über die Indiscretion der Frau Goldstücker entrüstet sein, doch seine unbeweglich heitere Miene verrieth nichts davon, als er erwiderete;

"Da die Verlobung meines Neffen noch nicht offiziell bekannt gemacht ist, so erscheint die größte Discretion geboten. Doch einer Dame von Ihrem Bartgefühl, meine Gnädigste, darf ich diese Mittheilung schon machen, mit der Bitte, selbe als eine vertrauliche zu betrachten! Die präsumptive Braut meines Neffen ist Wilhelmine von der Golze?"

"Ah — die Tochter des Grafen von der Golze?"

"Ganz recht des Obersten der Garde-Grenadiere."

"Aber die Familie ist enorm reich!"

Der Hauptmann lächelte.

"Das ist kein Fehler verehrte Frau."

"In der That — da haben Sie recht."

Frau Goldstücker war ganz verwirrt. Das war wirklich eine überraschende Mittheilung. Ihre Gouvernante, welche ihr stets wie eine Art höherer Dienstbot erütheten war, die künftige Schwägerin der Erbtochter des gräflichen Hauses von der Golze, einer Familie, welche dem Herrscherhause nahe stand, stets bei Hofe verkehrte und zu den edelsten des Landes zählte. Da mußte man denn doch mit Fräulein v. Erbach in Zukunft ein wenig gimpflischer umgehen, und um gleich den Anfang zu machen, sprach sie:

"Ich werde Ihnen recht egoistisch erscheinen, daß ich Ihre Gesellschaft für mich so ausschließlich in Anspruch genommen habe. Selbstverständlich müssen Sie Ihrer Nichte noch Mittheilungen zu machen haben und ich bitte, dies ganz ungern thun zu wollen."

"Leopoldine", fuhr sie lauter fort, „kommen zu Mama und gib Deine nur allzu nachsichtige Lehrerin jetzt frei."

Das kleine Mädchen kam fröhlich dahergesprungen, der Hauptmann erhob sich, um Abschied zu nehmen, und auch Valeska und Hardenberg näherten sich langsam, scheinbar in ein ernstes Gespräch vertieft.

Bald saßen Onkel und Nichte in der Nische des Erkerfensters im anstoßenden Cabinet plaudernd beisammen, während Frau Goldstücker ihrem Gatten und dem Gaste die große Neuigkeit mittheilte, welche sie eben vernommen.

Da sie der Discretion dieser Beiden sicher war, machte sie sich weiter kein Gewissen daraus, daß angelobte Schweigen zu brechen.

"Ich kenne Wilhelmine von der Golze nur oberflächlich", meinte Valeska nachdenklich, „sie ist eine schöne, stolze Erscheinung und dürfte vortrefflich zu Siegfried passen, auch was Charakteranlage, Neigungen und Lebensansichten betrifft.

Gewiß, das Glück Deines Bruders wird durch diese Verbindung für immer begründet sein, und wenn Du dies bedenkst, wirst Du nicht zögern, auch Deinerseits ein Scherlein dazu beizutragen"

"Sicherlich, doch zweifle ich, daß dies in meiner Macht steht."

"Im Gegenteil, und der Zweck meines Besuches war in erster Linie, Dich um diese Gefälligkeit zu ersuchen."

"Da mußt Du Dich schon deutlicher erklären, lieber Onkel, Du siehst, ich besitze nur eine geringe Divinationsgabe."

"Erinnerst Du Dich noch an Deine Jugendfreundin, Klotilde Saalfeld?"

"Gi ja, ich hörte lange nichts von ihr, seit der traurigen Kunde, daß ihr Vater, der Regierungsrath Saalfeldt, unerwartet gestorben sei. Klotilde wollte sich nach Potsdam zu den Verwandten ihrer Mutter begeben."

"Das hat sie auch gethan, was Du aber ignorirst, ist, daß Siegfried mit dem extravaganten Mädchen in gewisse Beziehungen getreten ist, welche die der Freundschaft weit überschritten haben."

"Was Du mir da sagst, Onkel, ist mir allerdings völlig neu und versetzt mich einigermaßen in Bestürzung, wenn ich die Nachricht von Siegfried's bevorstehender Verlobung damit in Zusammenhang bringe."

"Hm — so schlimm, wie die Sache aussieht, ist sie nun gerade nicht. Es sind mindestens keine bindenden Versprechungen von Siegfried's Seite gemacht worden. Das wäre auch eine reine Kinderei gewesen, denn die vermögenslose Waise hätte kaum je Aussicht gehabt, die Gemahlin des armen Gardeofficiers zu werden."

"Und dennoch —"

"Ja, dennoch haben die beiden jungen Leute eine Liebelei angesponnen, und dies war von Seite Klotilde's eine groÙe Unvorsichtigkeit, die sie jetzt büßen muß."

"Sie muß dieselbe büßen, die gemeinsam begangene Schuld, wenn hier überhaupt von einer Schuld die Rede sein kann", entgegnete Valeska nicht ohne Bitterkeit.

(Fortsetzung folgt.)

che Sachverständige vernommen worden war. Sein Mangel machte er zum Ausgangspunkte Rechtsmittels der Revision und erzielte damit, daß das Reichsgericht das erste Urteil wirklich hob und die Sache in die Vorinstanz zurückwarf. Jetzt fand die erneute Verhandlung mit dem Ergebnis statt, daß die Angeklagte diesmal gesprochen wurde. Der Staatsanwalt hatte vorerst 6 Monate Gefängnis beantragt.

Um 35 Pfennige vor den Geschworenen, um jemals der Spruch von den kleinen Ursachen und den großen Wirkungen sich bewahrheitet, so trat dies klar zu Tage bei der Verhandlung, die vor dem Schwurgericht in Greifswald stattfand. Es handelte sich um die Bagatelle von Hundertdreißig Pfennigen, die sich der Agent H. durch verschafft haben sollte, daß er in einem Leihabnghäuschen eine falsche Besser eintrug. Fälschung wurde später auf der Bahn bestätigt, sie führte zur Verhaftung des Thäters und sah diesen schließlich vor die Geschworenen in schwerer Urkundenfälschung und Betrug. Der Angeklagte, der an einem schweren Geleiden leidet, machte geltend, daß er in einem Zustand von Geistesabwesenheit gehandelt habe. Geschworenen verneinten die Schuldfrage der Gerichtshof erkannte daher auf Freiheit.

Aus Westfalen schreibt man: "Von dem matten Sinne", der hier und da noch in unseßlichen Bevölkerung herrscht, liefert eine dem Schwurgericht in Münster vor einigen verhandelten Anklage einen schaurigen Beleg. Ein Acker hat ein Dienstmädchen überwältigt und zu vergewaltigen versucht. Als es sich wehrte und um Hilfe rief, schnitt er ihr seinem Taschenmesser die Gurgel durch, wusch das Blut ab, begab sich an die Arbeit und zog zwei des Beiges kommende Jäger auf die in Nähe seiner Arbeitsstelle liegende Leiche aufsam und begab sich mit den beiden ruhig an Ort der That. In der Verhandlung vor dem Schwurgericht, die mit der Verurtheilung zu Tode endete, wurde festgestellt, daß der Täter dem Mädchen nach der That das Portemonnaie aus der Tasche zog und eine Mark aus entnahm, um eine Messe für die Seelen seines Opfers lesen zu lassen." So geschah im Jahre 1895.

Eine interessante Statistik ging jüngst alle new-yorker Blätter anläßlich der Verfolgung eines in Haft befindlichen Lumpensammlers. Nach seiner Schilderung ging das Geschäft ziemlich schlecht und die Leute, die früher 1 Dollar (40 Mark) durch Auflesen von 1000 St. in den Strafen verdient hatten, würden ungefähr nur noch 80 Cents (3 Mark 20 Pfennig) im Tage einnehmen. Da ist zum Beispiel die alte Carpio, eine bekannte new-yorker Agentur, welche, wie man allgemein weiß, Vermögen von 100,000 Doll. (400,000 M.) nach hat und die noch täglich früh Morgens 2 Uhr aufsteht, um in den Gassen und kleinen Lumpen zusammen zu lesen. Es gibt New-York sogar eine Straße, die Lumpenmeile-Straße (Ragpickers row) genannt, in der alle diese Leute, wie auf einem Haufen immengebrängt wohnen. Die alte Frau Carpio kann ihrem Vermögen nach in einem der Hotels wohnen, aber an Einfachheit und Unlichkeit gewöhnt, zieht sie es vor, in einer kleinen Kammer mit weitgetünchten Wänden zu logieren. Sie hat einen Sohn, vierundzwanzig Jahre alt, der ebenfalls alle Tage auszugehen, um die „Kostbarkeiten“ der Straße zu suchen. Er jüngst von einem der vielen Blätter New-Yorks, der „Sun“ interviewt wurde, gab er einige uninteressante Details über seinen Beruf an, sagte, daß das Lumpensammeln nichts weniger als unehrenwerthes Geschäft sei. „Er sammle Lumps, als daß er stehlen würde!“ Auch hält er vor einigen interessanten und werten Kunden und schloß mit den Worten, daß Lumpensammeln doch noch kein so schlechtes uneinträchtiges Geschäft sei, wie Nichteinsteigern anzunehmen.“

Der Bestand an arabischen Pferden ist, nach der „France Milit.“, in bedenklicher Abnahme begriffen, sodass seit dem 1. Januar bis zum August d. J. in Marseille 3000 Pferde aus Frankreich dahin eingeschifft werden. Eine Gemeinde in der Magistratschaft Bona, welche vor zehn Jahren noch 6000 die befaßt, habe gegenwärtig schwierig noch 1000. Die Verminderung wird hauptsächlich auf Anzahl der für die italienische Kavallerie gezeigten Anläufe gelegt.

Nachdem sie 300,000 Francs im Spiel waren, hat sich in Monte Carlo die belgische Finanzministerin gemeinsam mit ihrer schwedischen Tochter vergiftet. Die Gräfin hatte sich eine Woche in Monte Carlo aufgehalten und dieser kurzen Zeit den enormen Spielverlust.

Aus Coburg wird gemeldet, daß im bebarten Neustadt der Bürgermeister Seidel in Unterschlagung von mehr als 2000 Mark geldern verhaftet worden ist.

Das Schwurgericht in Meseritz verurteilte Arbeiter Stefan Wosiekowski aus Kul wieder der Ermordung seiner Ehefrau wiederum zum Tode, nachdem das Reichsgericht das erste Todesurteil aufgehoben hatte.

Für diesen Winter sind von der Pariser Oberleitung alle Vorlesungen getroffen, um allerdings mehr als unzureichenden Zufluss an gegen den Frost zu vermehren. Sie wird verschiedenen Punkten der Stadt Bälte errichten, in denen Kohlenherde die nötige Wärme verabreichen werden. Die Sache wird nicht sehr theuer

zu stehen kommen, da ein Industrieller die Bälte unentgeltlich bereitstellt und die Stadt nur die Stangen, die auf 25,000 Frs. zu stehen kommen werden, zu liefern hat. 27 solcher Bälte sind bis jetzt vorgesehen.

Eine Deputation des Rates und der Stadtverordneten von Leipzig, unter Führung des Oberbürgermeisters Dr. Georgi überreichte dem Reichsgerichtspräsidenten von Dehlschläger und dem Ober-Rechtsanwalt Dössendorff die Ehrenbürgerbürokratie der Stadt Leipzig.

Eine erschütternde Scene spielte sich auf der Bahnstrecke bei Hochzoll ab. Als der Ingolstädter Zug heranbraute, warf sich plötzlich eine feingekleidete junge Frauensperson auf die Schienen. Den auf der Station befindlichen Leuten gelang es, durch Schreien und Winken den Zugführer zu veranlassen, den Zug zum Stehen zu bringen. Man wollte hierauf das Mädchen, die bildhübsche 21jährige Josefa Plesch, fortbringen. Das Mädchen raffte sich jedoch mit blitzschneller Geschwindigkeit von der Eisenbahnbrücke, auf der sich das Drama abspielte, in den darunter befindlichen Lech hinab. Mit einem Aufschrei verzank sie. Eine kleine Strecke weiter unterhalb wurde sie an's Land geschwemmt. Sofort angestellte Rettungsversuche waren erfolglos. In der Tasche der Unglücklichen fand man einen Brief, in dem sie als Ursache ihrer That ein Liebesverhältnis bezeichnet. Die Geschwister des Mädchens, einer Dame, befinden sich sämtlich in sehr angesuchten Lebensstellungen.

Zum Raubfall in Hannover. Der Attentäter gegen den Kassenboten der Firma Königsberger & Ebelt hat ein Geständnis abgelegt. Er versichert, er habe den Boten, bei dem er viel Geld vermutet, nur bestimmt, dann beraubt wollen. Er ist 1852 in Philadelphia geboren und heißt Franklin Sinclair. Er hat als Kaufmann schlechte Geschäfte gemacht, verlaufen, was er zu Geld machen konnte, und suchte in Hamburg, Wien, Paris und Böhmen durch Spiel und auf anderen Wege wieder größere Mittel zu gewinnen, verlor jedoch in Böhmen Alles. Nun legte er sich mit einem Bekannten besonders auf Hoteldiebstähle. In Hamburg wurde er ergriffen und zu zehn Jahren Zuchthaus verurtheilt. Am 1. Oktober wurde er wieder frei, und nun wollte er durch Diebstahl oder auch Raub sich eine große Summe verschaffen, um nach Amerika zurückzukehren. Von Hamburg ging er nach Bremen, von da nach Hannover.

Durch einen Hund gerettet. Der seit einigen Wochen im Dienste des Gutsbesitzers Hoffmann in Battinsthal in Pommern stehende Gärtner Nehls ging am Sonntag auf die Jagd und geriet im Jagdfeuer in einen mit Wasser angefüllten Dorfgraben. Seine Bemühungen, sich aus seiner gefährlichen Lage zu befreien, blieben erfolglos, vielmehr sank er immer tiefer ein. Als ihm das Wasser bereits bis an den Mund ging und er jede Hoffnung auf Errettung aufgegeben hatte, sprang der Hund des Herrn Hoffmann, den Nehls mitgenommen hatte, in den Graben, ergriffte den Sinkenden bei der Schulter und ermöglichte es diesem, mit seiner, des Hundes, Hülfe das Land zu gewinnen.

Aus der Chronique scandaleuse von New-York. Die hiesige gesammelte bessere Gesellschaft ist durch einen Scheidungsprozeß, in welchem der präsidirende Richter der Kammer einen Verhaftsbefehl erlassen hat, in die höchste Aufregung versetzt worden. Oberst Colt, der Eigentümer der großen Waffenfabrik, welche die Erfindung der Colt'schen Revolver ausbeutet, ist gegen seine Frau wegen ehelicher Untreue flagbar geworden und hat Mr. James J. Van Allen, den Schwager Vanderbilt's, als Mitschuldigen in den Prozeß gezogen. Gegen letzteren wurde nun ein Verhaftsbefehl erlassen; er entzog sich ihm, indem er nach New-York fuhr, wo er für sein Eigentum Sicherheit im Betrage einer Bürgschaft von 1,700,000 Mark leistete. Oberst Colt behauptet, daß er im Besitz einer beide Parteien sehr gravirenden Correspondenz der Schuldigen sei. Diese Briefe sollen den Richter auch veranlaßt haben, einen Verhaftsbefehl gegen Van Allen zu erlassen.

Zum Hochwasser in Bulgarien. In Sofia ist der durch das Hochwasser auf der Linie der orientalischen Eisenbahn verursachte Schaden so groß, daß der Verkehr nicht so bald wieder hergestellt werden wird; Brücken sind demolirt, an drei Stellen sind die Dämme weggerissen worden. Aus Süd-Bulgarien wird gemeldet, daß das Gebiet zwischen Bozardschik und Philippopol in einer Ausdehnung von zwölf Kilometern überschwemmt ist. Man fürchtet für die Eisenbahnbrücke zwischen Tirnowo und Semenli, deren Verstörung eine lange Verkehrsunterbrechung zur Folge haben würde. Das Hochwasser hat die Vorstadt von Philippopol Sianimaka überschwemmt und großen Schaden angerichtet. Die Weindepots sind überflutet; einige Häuser in dem überschwemmten Gebiete sind eingestürzt.

Bei seinem letzten diesjährigen Aufenthalt in Gas wurde der Prinz von Wales, wie englische Blätter jetzt erzählen, auf Schrift und Tritt von einem langen, hageren Amerikaner verfolgt, der sich alle Mühe gab, mit dem Prinzen bekannt zu werden, jedoch ohne Erfolg. Zwei Tage vor der Abreise des englischen Thronerben gelang es dem Fremden schließlich, sein Ideal allein auf der Promenade zu erspähen. Schnell sah er sich ein Herz und trat auf ihn zu. „Sire“ sprach er zu dem Prinzen, den Hut lüftend und bis zur Erde hinabgebeugt, „mein Gesicht dürfte Eurer Hoheit bekannt sein“. Der Prinz blickte nach dem noch immer gebeugten stehenden Yankee und bemerkte lächelnd zu ihm:

„Ich glaube allerdings, schon eine ähnliche Gläze gehabt zu haben.“ Sprach's und setzte seinen Spaziergang ruhig fort.

In Luzern haben, wie aus Bern berichtet wird, achtzig Geistliche in Gegenwart des Bischofs von Solothurn einstimmig beschlossen, die lugerner Regierung aufzufordern, sie solle gegen die Aufführung weltlicher Gesänge in katholischen Kirchen einschreiten.

Aus London schreibt man vom 24. Oktober: In Schottland hat gestern ein arger Schneesturm getobt und die Königin, die von Balmoral aus gerade eine ausgedehnte Spazierfahrt unternommen hatte, unliebsam überrascht. Im Norden herrschte schon seit einigen Tagen eine für diese Jahreszeit ungewöhnliche Kälte. Der Nordoststurm, den das Wetterbureau schon seit einigen Tagen ansagt, traf Montag Abend ein. An der ganzen britischen Küste herrscht jetzt Winterkälte. Theilweise steht der Wärmemesser auf 46 Grad Fahrenheit.

Die madrider Radfahrer sind stolz auf ihr neues Vereinsmitglied: Josee Chegaray, der berühmte Dramatiker, hat dieser Tage öffentlich sein erstes Fahrerexamen abgelegt und glänzend bestanden. Nachdem er in zahlreichen beachtenswerten Artikeln den Modersport vertheidigt und für seine Verbreitung Sorge getragen hat, hat er am vergangenen Sonntag in höchst eigener Person die Maschine bestiegen und, von vielen Freunden und Journalisten begleitet, eine Fahrt nach dem 10 Kilometer von Madrid entfernten königlichen Jagdschloß El Prado unternommen. Das große Ereignis fand am Abend in einem glänzenden Festmahl seinen Abschluß, wobei Chegaray einen feurigen Trinkspruch auf den Radfahrsport losließ, der mit donnerndem Beifall aufgenommen wurde. Den herrlichen Blumenstrauß, der die Tafel schmückte, überreichte er galant der besten Interpreten seiner Werke, Maria Guerrero, die jetzt gleichfalls unter die Radfahrer gegangen ist.

Einen Ritt den Niagarafall hinab, beabsichtigt ein amerikanischer Erfinder Mr. Bartolomeo mit einem selbstfundenen Apparat zu machen. Es handelt sich um zwei, durch eine Stahlachse mit einander in einer gewissen Entfernung verbundene Messingaluminumbälle, die leicht um die Achse rotieren. Zwischen beiden Bällen ist ein Trapez angebracht, auf welchem Mr. Bartolomeo die Fahrt die Niagarafälle hinab unternehmen will. Der Erfinder behauptet, daß jede Gefahr ausgeschlossen sei und jedes Kind die Fahrt antreten könne.

Die Beschaffung von Arbeitsräumen für Schulkinder ist der neueste Zweig der humanitären Tätigkeit zu Berlin, die sich dem Wohle der heranwachsenden Jugend widmet. In vielen Familien der werthätigen Berufsklassen sind die häuslichen Verhältnisse derartig, daß die Kinder kaum Gelegenheit haben, in Ruhe und in gesundheitsmäßiger Weise ihre Schularbeiten anzufertigen. Diesem Nebenstand will der zuerst von Frau Sanitätsrath Schwerin angeregte neue Zweig der Wohlthätigkeit abhelfen, und in der Neuen Friedrichstraße ist eine derartige Arbeitsstätte bereits in segensreicher Wirksamkeit.

Telegramme.

Petersburg, 28. October 1895.
100 Rubel = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

Berlin, den 29. October 1895.
100 Rubel = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

Paris, den 29. October 1895.
100 Francs = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

London, den 29. October 1895.
100 Shillings = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

Wien, den 29. October 1895.
100 Krone = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

St. Petersburg, den 29. October 1895.
100 Rubel = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

Brüssel, den 29. October 1895.
100 Francs = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

Berlin, den 29. October 1895.
100 Mark = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

London, den 29. October 1895.
100 Shillings = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

Paris, den 29. October 1895.
100 Francs = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

London, den 29. October 1895.
100 Shillings = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

Paris, den 29. October 1895.
100 Francs = 220 M. 45
Mittwoch = 220 M. 50

Vorstadt von Philippopol hat viele Beschädigungen erlitten.

Sofia, 28. October. Die Lage im Überflutungsgebiete in Südbulgarien hat sich gebessert. In Philippopol hat sich das Wasser verlaufen, in der Umgebung dieser Stadt sind einige Häuser eingestürzt und drei Menschen ums Leben gekommen. Der Schaden ist sehr bedeutend.

Tamswi, 28. October. Nach der Großen Flut von Taksao haben die japanischen Truppen auch Tainan eingenommen.

Angekommene Fremde.

Grand Hotel. Herren: Hertzberger aus Crefeld. — Landau aus Breslau. — Ostrowski aus Nowo-Radomsk. — Rodt aus Thorn. — Litten und Odechowski aus Warschau. — Riegelmann und Storch aus Berlin.

Hotel Victoria. Herren: Wanderstock, Kozlowski, Grabczewski, Schleszygier, Zaleska, Glückberg, Ouber und Rotspann, sämtlich aus Warschau. — Koziewicz aus Nowo-Radomsk. — Rosenbaum aus Nürnberg.

Hotel de Pologne. Herren: Stegemann aus Siedlitz. — Labierowski aus Dzierzno. — Hubermann aus Kiew. — Feinberg aus Hasenpot. — Frankenstein aus Gleiwitz. — Bronschweig, Stamirowski und Herz aus Warschau.

Okowit-Preise.

Warschau, 28. October 1895.
Brutto Netto
accise 10 Kop. vom Grad Nach Abschlag vom 2%
Engros 100° — 11.37 — 11.14
78° — 8.87 — 8.69
Im Ausland 100° 11.52 — 11.29
78° 8.99 — 8.81

Getreidepreise.

Warschau, den 28. October 1895.
(in Waggonladungen
vor Pub
Kopfen.

Weizen. von 76 bis 79
Mittel 66 " 74
Ordinary 62 " 65

Roggen. 61 " 68
Mittel 58 " 60
Ordinary 54 " 56

Halter. 66 " 70
Mittel 61 " 65
Ordinary 55 " 58

Gerste. 65 " 80
Mittel 55 " 61

Coursbericht.

	Wien	Paris	London	Berlin
Wien	100 Kr.	100 Fr.	100 M.	100 Mark
Paris	5	20	2	5
London			45,45,50,52 1/2, 55	
Berlin			36,95,90	
Paris			77,40	

Jurate.

Lagiewnik Łódź,
Widniewska 64. (433)

Cena Okowity z dnia 29 Października Netto

Hurtowa w. 78%, Rs. 8.85.
Szynkowa w. 78%, „, 8.95.
(Akoya 10 kop. od stopnia.)



Am 28. October, Nachmittags 5¹. Uhr, verschied sanft im Herrn nach langem, schwerem Leiden unsere innig geliebte Gattin, Mutter, Tochter, Schwester und Schwägerin

MATHILDE WEGNER geb. Dittbrenner

im Alter von 23 Jahren.

Die Beerdigung, zu welcher alle Verwandten, Freunde und Bekannte eingeladen werden, findet Donnerstag, den 31. October, Nachmittags 2 Uhr, vom Trauerhause, Sładowa-Straße Nr. 33 neu, aus statt.

Die trauernden Hinterbliebenen.



Allen thilnehmenden Freunden und Bekannten die Trauernde,
daß mein geliebter Gatte

ADOLF BERNDT

vorgestern im Alter von 46 Jahren plötzlich und unerwartet verschieden ist.
Die Beerdigung findet heute, Mittwoch, Nachmittag 3 Uhr vom Trauerhause Petrikauer-Straße Nr. 169 (neu), Haus Müller aus, statt.

Die trauernde Wittwe.

20,000
Abonnenten.

Häuslicher Ratgeber

Praktisches Wochenblatt für alle deutschen Hausfrauen.
Mit den Gratisbeilagen:

Mode und Handarbeit.
Alle vierzehn Tage bringt der "Häusliche Ratgeber" eine vollständige und reichhaltige

Moden-Zeitung,
in welcher die neuesten Pariser und Wiener Moden veröffentlicht werden.

Jeden Monat eine

Schnittmuster-Beilage.
Sie enthält Original-Schnitte zur Selbstanfertigung von Käullen, Kleidern, Kinderkleider, Bäderrobe, Bäder und außerdem reizende und praktische Handarbeiten, zahlreiche Vorogramme.

Für unsere Kleinen.
Illustrirte Kinderzeitung für Kinder von 7–13 Jahren.

Jede Woche erscheint eine Nummer.
Preis pro Nummer ohne Schnittmusterbeitäge 10 Pfg. oder 5 Kop.

mit 15 7½ "

Biwieljährlich Ml. 1,40 oder 63 Kop.

Vorlag von Robert Schneeweiss in Breslau,

Heinrichstraße 18 und Humboldtstraße 2/4.

Zu bezahlen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten.

Probennummern gratis und franco.

Erfolgreiches
Insertionsorgan.

d. Häuslichen Ratgebers:

Lebendige Aufsätze aus den Gebieten der Hauswirtschaft, Erziehung der Kinder und Gesundheitspflege. — Gedichte. — Sprüche. — Zahlreiche erprobte Rezepte u. Ratschläge für Haus und Hof, Küche und Keller in den Rubriken: Fürs Haus. — Gemeinnütziges. — Gesundheitspflege. — Häusliche Kunst. — Für die Küche. — Badewerte. — Getränke. — Haus- und Zimmergarten. — Tiere. — Fragen und Antworten. — Rätsel etc. — Briefstücken.

Gewähltes und interessantes
Gelehrtes. Jede Nummer enthält einen großen, spannenden Roman und interessante Novellen, gute Erzählungen und witzige Sprüche.

Optischer und chirurgischer Artikel, sämtliche Maße und Proben, Einrichtung electricischer Glocken und Telephone, Wringmaschinen auf Abzahlung bei

A. Diering
Optiker.



Lager

Optischer und chirurgischer Artikel, sämtliche Maße und Proben, Einrichtung electricischer Glocken und Telephone, Wringmaschinen auf Abzahlung bei

A. Diering
Optiker.

Fahnen u. Kirchensachen

sowie alle Weiße und Kunstdräderien werden prompt und geschmackvoll ausgeführt bei

Frau Lydia Brogsitter, Biegelstr. Nr. 27.

Im Paradiese

ist der Engros- und Detail-Verkauf der vorzüglichsten Biere der renommierten Dampf-Bier-Brauerei

W. Kijok & Co. in Warschau

(Aktien-Gesellschaft)

eröffnet und empfiehlt die Niederlage

Lager-Bier hell und dunkel,
Münchener Bier dunkel,
Pilsener Bier hell,
Export-Bier dunkel,

sowohl in Gebinden, als auch in ganzen und halben Flaschen zu Original-Preisen.

Lieferung auf Bestellung frei ins Haus.

Zwei Dampfmaschinen,

eine 350 mm. Cylinder-Durchmesser und 700 mm. Hub, die zweite 240 mm. Cylinder-Durchmesser und 400 mm. Hub, ferner:

Eine Dynamo-Maschine,

welche bei 520 Touren per Minute und 65 Volt Spannung, 150 Ampere ergibt. Sämtliche Maschinen in bestem Zustande preiswerth zu verkaufen bei Eimde & Co., Grüne-Straße Nr. 18.

AMOR

HELLER METALL-PUTZ-GLANZ,

kein rothe Pomade, geeignet für sämtliche Metalle, ist und bleibt das beste Putzmittel.

Fabrikanten Lubiszynski & Co., Berlin. Allein Engros-Verkauf für Russland und Polen bei Gustav Rosenthal, Lódz, Dzielna 34, Telefon Nr. 70.

Zu haben in allen Drogen-, Seifen-, Parfümerien-, Galanterienhandlungen, Küchenmagazinen etc.

Geschäfts-Verlegung.

Einem P. T. Publikum und insbesondere meinen geachten Kunden beehre ich mich ergebenst anzuziehen, daß ich mein

Herren-Garderoben-Geschäft

vom 19. August ab von der Zawadzka-Straße, Haus Schebler, nach meinem eigenen Hause,

Ewanekicka-Straße Nr. 5, verlegt habe und bitte, mir das bis jetzt gebrachte Vertrauen auch weiter zu bewahren.

Ch. Wutke.

Ein anständiges, polnisch und deutsch sprechendes

Buffetmädchen

wird gesucht
Näheres Hotel Polski.

Dr. Med.

Sigismund Golz

hat sich nach zweijähriger Studienzeit in den Kliniken der Herren Professoren Kapossi und E. Finger in Wien, gew. Volont. Assistent an der Dermatologischen Klinik des Herrn Prof. A. Neisser in Breslau hier als Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten niedergelassen, Konstantynowska Nr. 7.

Spaßnahmen bis 11 Uhr Vormittags und von 7½–8½ Abends, Damen von 4–6 Nachmittags.

Schüler-Anmeldungen

für meine Lehranstalt nehmen täglich (Samstag, Nr. 15) von 10–12 Uhr Vor- und von 2–6 Uhr Nachmittags an.

Schulvorleser u. diplomierter Lehrer

J. Lewinsohn.

Getrocknete

Morcheln

feinst Qualität offerieren billigt
W. Patzer & Co.

Ищется опытный

Учитель

греческого языка.

Адресс приема редакции сей газеты подъ буквами Н. М. 25.

Die Tischlerei von Adam Felezyński, Warschau, Chłodna Nr. 38, empfiehlt fertige Möbel, gediegene Arbeit und überdünne Bestellungen zur Ausführung. (40-23

Bekanntmachung.

Sonntag, den 3 November a. c. wird das in sehr gutem Zustande befindliche hölzerne Pfarrhaus in Dorf Mileszky (Gemeinde Nowo-Solos), 7 Meilen von Lódz entfernt, öffentlich veräußert. Die Auktion beginnt von Rs. 300 an.

Näherer Auskunft beim Gestüten Nowicki vorbehalt.

Umzüge

mit Federrollwagen und zuverlässigen Leuten übernimmt
Michael Lentz,
Widzewala 71, vis-à-vis Teich's
Kohlenplatz.

Szperling, Wahren & Co.,
Warschau Nowy Świat Nr. 8,
empfiehlt
Decimal, Centesimal u. Brüder-Wagen
zu den billigsten Preisen engros und
en-detal.

Goldene Medaille London 1893.
Vor Nachahmungen wird gewarnt!
Hygienische
Bor-Dynamolese

vom Professor
D. F. Jürgen
gegen Fitten, Sommerproffen, gelbe Flecken und übermäßiges Transpiriren, empfiehlt sich als wohltheileste Lottelei höchst Qualität. Substanzen in allen größeren Apotheken, Droghen- und Parfumeriemärkten. Handlungen Russlands u. Polens.
1/4 Sill 50 Kop., 1/2 Sill 30 Kop.
Haupt-Niederlage bei D. F. Jürgens in Lódz bei S. Silverbaum.

In Lódz bei S. Silverbaum.

Fabrique des Gants
coupe mecanique

W. MALINOWSKI
58 Nowy Świat 53 (50-2)
a VARSOVIE

Das Pelzwaren-Magazin

Tytus Kowalski, Warschau,
früher J. Penkala, Senatorsta 10,
empfiehlt elegante Herren- u. Dame
Pelze, Muffen und Mützen.

Die homöopathische Apotheke
und Heilanstalt
in Warschau, Nowy Świat Nr. 46,
empfiehlt Kräfte von 10-, 50 11½ Uhe frisch
und von 7 bis 8 Uhr Abends. Preis pro Sill
25 Kop. Consilium in Anwendung einer
Auktion jeden Donnerstag von 12 bis 1.

Man kleidet sich
gut und billig

bei L. Koch,
Warschau, Miodowa Nr. 2

Das Pelzwarenlager

von Carl Rother,
Warschau, Bielańska-Straße Nr. 1,
empfiehlt in großer Auswahl Herren- u.
Damen-Confection.

Polka „Sans-Gêne“
Edwarda Pianowskiego,
wydanie 2-je
nakładem P. Popławskiego

Krak. Przedm. 24
do nabycia we wszystkich księgarńiach
w Lódzi.

Józef Malanowski,
Warschau, Królewska 37,
Ecke Marszałkowska
Verlag von Gesellschaftsspielen, Haup
tideria, e von Spielwaren, Kurz
zügen und Feuerwerk.

Der Schulen-Bazar
von W. Holewiński Warschau

Krakow. P. z. 18 vis-à-vis
der hl. Kreuzkirche, empfiehlt
neue und gebrauchte Schulbücher, T
ücher, Gürtel, Schreibmaterialien

Die Drogen- und Chemitalia
Handlung

A. Biernacki & K. Rzączyński
Warschau, Senatorsta 28/30,
empfiehlt sämtliche Materialien für
Apotheken und Haus-Bedarf zu
billigsten Preisen.

Die mit der großen Medaille p. am
Pianoforte - Fabrik von

F. J. Nowicki,
Warschau, Chłodna Nr. 9, pr
empfiehlt Junges u. jungen eigener Fabrik
sowie auch ausländische Fabriken zu me
gen Preisen unter jähriger Garantie.

15

15

Waaren-Haus Herzenberg & Rappéport.

Um Anhäufung von Waaren zu vermeiden, veranstalten wir von Montag, den 28. October, bis Mittwoch, den 6. November incl. einen

Ausverkauf

eines großen Theiles der auf Lager befindlichen Waaren mit Preisermäßigung von 0—50% und zwar gelangen zum Verkauf:

Montag, Dienstag und Mittwoch:

Wollwaaren, Tuche, Flanells, u. Confections-Stoffe.

Donnerstag, Freitag und Sonnabend:

Seidenstoffe, Samet, Plüsche u. Velvets.

Montag, Dienstag und Mittwoch:

Möbelstoffe, Gardinen, Teppiche, wie auch verschiedene Baumwollwaaren.

Feste Preise.

Lodzer Thalia-Theater.

Heute, Mittwoch, den 30. October 1895:

Bei ausnahmsweise auch einmal für die heutige Mittwoch-Bestellung ermäßigten Preisen der Plätze.

herr Robert Milenz wird heute nach seiner gemiedeten Wiedergabe den „Turiddu“ singen.

Somit zum 2. Male in dieser Saison:

Cavalleria Rusticana

(Sicilianische Bauernehre).

Große Oper in 1 Akt von Pietro Mascagni.

Die Besetzung der Partien ist die folgende: Santuzza: Marie Hartmann-Chalupetzky. Lola: Clara Uhlmann. Lucia: Alice Deplenque. Turiddu: Robert Milenz. Alfonso: Franz Bartłomiejewski.

Hierau:

Zum 3. Male:

Wohlthäter der Menschheit.

Komödie in 3 Akten von Friedrich Hebbel.

Hauptrollen: Max Christoff, Arthur Reibelt, Walther Thomash, Feliz Stegemann, Aurelie Wunderhold, Olga v. Billingen sc.

Morgen, Donnerstag, den 31. October 1895:

Zum 1. Male:

Der BAJAZZO (Pagliacci).

Große Oper in 2 Akten und einem Prolog. Musik und Dichtung von R. Leoncavallo.

Hauptpartien: Robert Milenz, Franz Bartłomiejewski, Marie Hartmann-Chalupetzky, Carl Starka sc. sc.

Vorher:

Sie hat ihr Herz entdeckt.

Einakter in 1 Akt von Wolfgang Müller von Königswinter.

Aurelie Wunderhold.

In Vorbereitung:

Die Afrikauerin, Das Glöckchen des Eremiten, Die Weisheit Salomo's (Sulamith), Die Kugel, Der Lieutenant zur See.

Die Direction.

Eine eingerichtete Färberei,

für Appretur einzurichten, im Mittelpunkt der Stadt gelegen, ist per sofort für billig zu vermieten.

Zu erfragen in der Exped. d. Bl.

Theater Arcadia.

Täglich Aufstreten

der weltberühmten Schornsteinfeger-Truppe

„VRIBORG“, bestehend aus 6 Damen und 1 Herrn.

Täglich Aufstreten der französisch-deutschen

Sängerin Fr. Desi.

Aufstreten sämtlicher neuentgagter Specialitäten.

Director: Stüssmann.

Das Restaurant ist bis 3 Uhr Nachts geöffnet.



Harzer Kanarienvögel

sind neu eingetroffen und stehen im Deutschen Hotel Ede Schednia-Straße und Neuer Ring nur bis Montag Abend den 4. November zum Verkauf.
Karl Sondermann, Vogelhändler

PRACOWNIA UBIORÓW DAMSKICH

Maryi Feddeckiej, przy ul. Krótkiej Nr. 7 (nowy), dom W-po Wagnera,

przyjmuje na sezon jesienny i zimowy wszelkie roboty, wchodzące w zakres konfekeyi damskej i dziecięcej, a mianowicie: mundurki gimnazjalne, sukienki eleganckie, płaszcze, żakietki, kostiumy spacerowe, kapturki, czapczki i muflki fantazyjne, jak również dla pań przyjmuje szlafroki, matanki, suknie domowe, wizytowe, i wieczorowe, oraz peleryny jesienne i zimowe. — Zawiadamiając o tem szanowną publiczność, polecam się laskawym względem,

Marya Feddecka.

Tamże udziela się nauki kroju metodą francuską, która jest jednak z najlepszych, najpraktyczniejszych i najłatwiejszych metod, a więc panie, życzące sobie nauczyć się kroju, mogą skorzystać z niniejszego ogłoszenia i w bardzo szybkim czasie zupełnie wyuczyć się.

Für ein Optisches Geschäft wird zum sofortigen Antritt ein Lehrling gesucht.

Näheres Djelnastraße Nr. 1 bei S. Lewinski.

ADOLF NEUMARK.

Pom adwok. przysięgi mieszka jak poprzednio przy ulicy Piotrkowskiej Nr. 59.

Ein anständiges Fräulein

kann eine anständige Wohnung bekommen. Näheres Djelnastraße Nr. 8 Wohnung Nr. 4.

Das Maler-Geschäft

von

Gebrüder Urbanowicz

ist übertragen worden und befindet sich jetzt Nikolajewska-Straße im Hause des Herrn Lorenz Nr. 34.

ELECTROTECHNISCHE ANSTALT S. STRAUSS,

Specialität: Electrische Glocken, Blitzableiter, Telephones, mathematische Instrumente, etc.

ADRESSEN-TAFEL.

Dr. Littwin,
Specialarzt
für Haut- und Geschlechtskrankheiten,
wohnt jetzt Petrikauer-Strasse Nr. 59.
Empfangsstunden von 9—11 Vorm. und 6—8 Nachmittags.

Dr. Margolis,
Kinderarzt, innere Krankheiten,
Zawadzka-Strasse 14,
empfängt bis 10 Uhr früh und von 2½—5
Uhr Nachmittags.

Dr. K. Wiśniewski,
Dzielna-Strasse, Haus Friedmann,
Specialarzt
für Nerven- und innere Krankheiten.
Electrische Heilmethode.
Sprechstunden: von 8—9 früh, 4½—6½
Nachmittags.

Dr. Sewer. Sterling
(chorby wewnętrzne i dziedzicze)
przeniósł się na

Piotrkowska, 60.
Dr. med. M. Berenstein,
Augenarzt,
hat sich nach mehrjähriger wissenschaftlicher und praktischer Ausbildung auf einigen Universitäten Deutschlands in Lübeck niedergelassen und wohnt jetzt Petrikauer-Strasse 24 neu, Haus 10. Sprechstunden von 9—11 und 4—6.

Dr. K. Laurenty,
Ecke Bielona- und Wólczańska-Strasse,
Haus Schulz,
empfängt Vormittags von 11—1, Nachm. von 2—5.

Dr. L. Bondy
hat sich 10 längeren Special-Studien im Auslande in Lübeck niedergelassen.
Augen- und Kinder-Krankheiten.
Sprechstunden von 8—10 Uhr Vorm. und von 4—6 Uhr Nachmittags.
Ges. Polyclinic u. Klinikette, 22, Haus Kirchoff.
Kinderärzte-Immpfung.
Stets frische Symptome zu haben.

Dr. med. St. Markowski,
Augenarzt,
gew. Assistent von Prof. Wicherkiewicz in Posen.
Petrikauer-Strasse 11, Haus Rosen,
Sprechstunden von 9 bis 11 und von 8 bis 5.

Dr. med. St. Rontaler,
Spezialarzt nur für Ohren, Nasen- und Halsleiden,
Sprechstunden: von 9—11 Uhr Vorm. und von 4—6 Uhr Nachm.
B. wadzka Nr. 8, Haus Pastor Montalec, vis-a-vis nom „Hôtel de l'Europe“.

Dr. St. Gutentag,
Kuhpocken-Immpfung,
Kinderarzt,
Chem. Arzt im Kinder-Hospital in Warshau.
Petrikauer-Strasse Nr. 58.

Dr. Mieczysław Kaufmann
Accoucheur,
Volundowa Nr. 28, Haus Reicher.
Ausschließlich Frauen-Krankheiten.

Dr. C. v. Stankiewicz,
Special-Arzt nur für Frauen-Krankheiten,
von 9—10 und von 4—6 Uhr.
Petrikauer-Strasse Nr. 46,
Haus Müller's Apotheke.

Dr. Wolfowicz
aus Fabianice,
Accoucheur und Kinderarzt,
Petrikauer-Strasse Nr. 109, vis-a-vis dem Palais des Herrn Heinzl. Empfangsstunde von 9—11 Vorm. und von 4—6 Uhr Nachm.

Dr. med. W. Kotzin,
Spezialarzt für Herz-, Lungen- und Frauen-Krankheiten,
wohnt jetzt Petrikauer-Strasse Nr. 26, Haus Gebr. Schröder und empfängt täglich von 9—11 Uhr Vorm. u. v. 8—5 Uhr Nachm.

LEKARZ-DENTYSTA
B. Brzozowski
przeprawodzi się o datum 10 lipca d. r. do domu braci „Schroeder“, ulica Piotrkowska nr. 26, obok cukierki p. Smagiera.

B. von Brzozowski
verlegte seine Wohnung mit dem 10. Juli d. r. nach dem Hause der Brüder Schröder, Petrikauer-Strasse Nr. 26, neben der Cons. diorię des Herrn „Schmagier“.

Zofia Schwarz-Bernstein
wohnt jetzt Petrikauerstr. 121, Haus Ramisch.

Lekarz-Dentysta
Zofia Schwarz-Bernstein
mieska ul. Piotrkowska Nr. 121, dom Ramisch.

Dr. Łaski,
Kinderarzt,
Orthopädie und Kuhpocken-Immpfung,
wohnt jetzt Nowomiejska-Strasse Nr. 4
(Ecke des Neuen Rings) vis-a-vis der Kräuter-Apotheke des Herrn Lipiński.

J. Haberfeld, Bahnarzt,
wohnt jetzt Petrikauer-Strasse Nr. 66,
1. Etage, im Hause Herschowicz, neben des Herrn Eisenbraun, vis-a-vis seiner früheren Wohnung.
Operationen werden schmerzlos mit Hülse von Gasgas ausgeführt.

Dr. S. Dworzański,
Ordinator der venösen Abteilung im St. Alexander-Kreishospital, empfängt mit venösen Krankheiten Behabste von 8—10 Uhr früh, 2—4 Uhr Nachmittags und von 7—8 Uhr Abends.
Petrikauerstr. Nr. 142, Ecke der Evangel.-Str.

R. Saurer,
pract. Bahnarzt,
Brod.
Petrikauer-Strasse Nr. 280 (9),
neben Scheibler's Neubau, Haus Löbel Sachs, 2. Etage.

Dr. K. Jasiński,
ord. Arzt im Hospital der Act. Ges. der Baum-Manuf. T. Scheibler, ausschließlich Frauen-Krankheiten, empfängt täglich von 4—6 Uhr Nachmittags.
Zawadzka Nr. 8, vis-a-vis Hotel de l'Europe.

M. L. Aronson,
Bahnarzt,
Petrikauer 78 gegenüber d. Konditorei Roszkowski Heilt Zahnkrankheiten der Zähne und der Mundhöhle, Eingesen von künstlichen Zähnen und Plombiren mit Gold nach der neusten amerikanischen Methode.

J. Luniewski,
Nowo otworzony zakład fryzjerski,
oraz wszelka galanteria i perfumeria.
Wyroby pończosznicze bez szwu.
Piotrkowska Nr. 4,
vis-a-vis Hotelu Polskiego.

Paweł Zdziarski,
Friseur,
hat nach mehrjähriger Tätigkeit im Geschäft der Frau Janicka an der Ecke der Petrikauer- und Ziegel-Strasse Nr. 34 ein confortables, allen Anforderungen der Neugest entsprechend Friseur-Geschäft eröffnet.

Otto Eberhardt,
Tapisserie-Geschäft,
Petrikauerstr. 131 neu.
Vorkommende Eingänge von Neuheiten.
Annahme von Aufzeichnungen auf jedweide Stoffe.

Theodor Elwart,
Innungs-Meister.
Klaviers-Magazin
und Reparaturen-Werkstatt.
Zawadzka-Nr. 19, neben Hotel Mannefuell.

Edward Jezierski,
Konstantyn-Strasse 22,
empfiehlt sein reichhaltiges Lager in:
Damen-Schlüpfen, Herren-Sachen und Kinder-Schlüpfen.
Piarer S. Antypow: leinen, Web- und Web-Zapf-
fer-Bücher—neueste Blätter, wollene und Baumwollene
Arbeits-Bücher, Weißwaren,
Gavier-Blumen-Kuhlässe, Blätter und sonstige Blätter
mengehandele.

H. Peuker,
Nowot-Strasse Nr. 2,
empfiehlt soeben eingetroffene
Herbst- u. Winter-Stoffe
für Damen- und Herren-Paletots.

Hugo Suwald,
Möbel-, Polsterwaaren- und Spiegel-Magazin,
72, Zachodnia-Strasse 72,
„Alte Post“,
vis-a-vis dem Sarg-Magazin v. J. Weidner.

Das neu eröffnete
Atelier für
Damen-Garderoben
Przejazdstraße Nr. 20, vis-a-vis der Kirche,
im Fronthaus, parterre, führt Bestellungen
prompt, sauber u. zu den billigsten Preisen aus.

**Schreibmaterial,
Schulhefte,
Zeichenutensilien,
Reisszeuge,
Conto-Bücher,
Druckarbeiten aller Art.**
Karl Wolf, Dzielna 5.

Dr. Laski,
Orthopädie und Kuhpocken-Immpfung,
wohnt jetzt Nowomiejska-Strasse Nr. 4
(Ecke des Neuen Rings) vis-a-vis der Kräuter-Apotheke des Herrn Lipiński.

A. Robowski,
Ewanglicka-Strasse Nr. 8.

Auf Abzahlung!

Rover, „Phänomen“

Auf Abzahlung!

Rover, „Phänomen“
mit patentierten Lagern, welche die Reibung um 25% reduzieren und bedeutend leichter gehen als alle anderen Systeme, empfiehlt

A. Robowski,
Ewanglicka-Strasse Nr. 8.

Auf Abzahlung!

Das Mode-Magazin

„La Saison“

Dzielna-Strasse Nr. 11.

Fatser Schnitt.

Glättige Kreise.

F. Robert Michaelis,

Pinsel- und Bürsten-Fabrik,

Galanteriewaren-Niederlage,

Lodz, Dzielna-Strasse 8,

empfiehlt den Herren Fabrikanten Maschinen

bürsten jeder Art.

Adolf Butschkat,

Petrikauerstr. Nr. 84.

Gärtner in großer Auswahl.

Waser-Geschäft.

Das Herren-Garderoben-Atelier von

Franz Hesse

ist nach der Nicolajewsk-Strasse Nr. 41,

Haus Hirszberg, verlegt worden und empfiehlt sich fernerhin der gehörten Kundenschaft. Be-

stellungen werden schnellstens aus eigenem, wie

aus geliefertem Material ausgeführt.

J. Suchoński,

Drechsler,

Warschau, Nowy Świat Nr. 39,

existiert seit dem Jahre 1864.

Anfertigung von Drechsler- und Tischler-

Arbeiten, künstlerisch und billig.

Die mechanische

und Schlosser-Werkstätte von

L. Wolski

ist mit dem 18. Juli a. c. nach der

Srednia-Strasse Nr. 25 verlegt worden.

E. H. Stomnicki,

Weltzeit-Magazin,

Petrikauer-Strasse Nr. 49,

empfiehlt: Bettdecken, Matratzen, Bett-

gestelle, Kissen-Utensilien, Wäsche etc.

billig und in großer Auswahl.

Gustav Sobolewski,

Magister der Rechte,

Bereideter Rechtsanwalt,

hat sein Bureau nach der Konstantiner-

Strasse Nr. 7, Haus Puymann, verlegt.

W. L. Kosel,

Farbenhandlung, Przejazd 8,

empfiehlt:

Ölfarben in allen Farbtönen zum Selbst-

anstrich von Fußböden, Fagoden, Garten-Mo-

biliar, Wagen, Maschinen, Geräthen etc.

Incasso-Bureau.

Albin Heymann,

Petrikauerstr. Nr. 15.

Auf meine langjährige Erfahrung als Advokat in Bendzin

bezeugen, übernehme sämtliche Prozesse und Ver-

handlungen gegen Advokat oder sonstige Rechtsküste aus

Verhandlungen einer Partei gegen eine andere Partei.

Rudolf Nestvogel,

fabryka szewek i pendzli,

rogi elicy Piotrkowskie i Zielonej,

und alle anderen — billig — in großer Auswahl be-

reit.

A. Diering, Optifer.

Rudolf Nestvogel,

fabryka szewek i pendzli,

rogi elicy Piotrkowskie i Zielonej,

und alle anderen — billig — in großer Auswahl be-

reit.

Rudolf Nestvogel,

fabryka szewek i pendzli,

rogi elicy Piotrkowskie i Zielonej,

und alle anderen — billig — in großer Auswahl be-

reit.

Rudolf Nestvogel,

fabryka szewek i pendzli,

rogi elicy Piotrkowskie i Zielonej,

und alle anderen — billig — in großer Auswahl be-</b